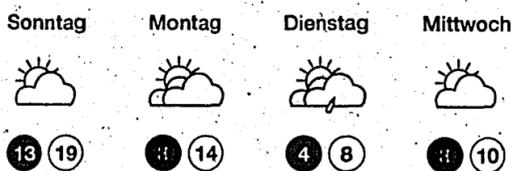


# Heute: Föhnig und sehr mild

## Wetter heute

Seit der Nacht bläst der Föhn durchs Rheintal, schon in der Früh ist es aussergewöhnlich mild. Tagsüber sind immer wieder stürmische Böen bis deutlich über 80 km/h möglich, das Quecksilber erreicht denn auch schon fast "schweisstreibende" Werte von 18 bis 19 Grad. Am Himmel zeigen sich die typischen Linsenwolken, die Sonne kann sich dazwischen aber sehr gut behaupten!

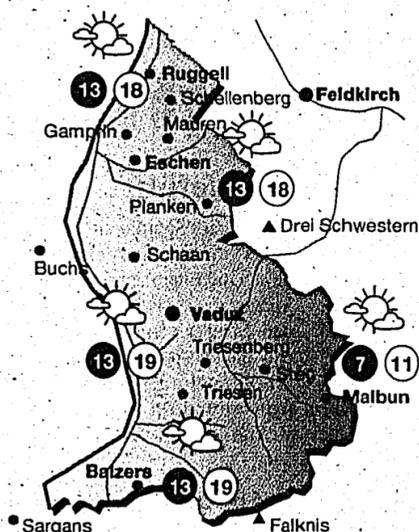
## Die nächsten 4 Tage



## Aussichten

Auch in der Nacht zum Sonntag und am Sonntag selbst pfeift der Föhn und rüttelt an Bäumen und Fensterläden, aus Süden greifen allerdings immer mehr Wolken über die Alpen. Es ist wechselnd bis stark bewölkt, die Sonne tut sich zeitweise schwer. Auch zu Beginn der neuen Woche hält der Föhn noch durch, verliert aber langsam an Schwung. Spätestens in der Nacht zum Dienstag bricht er schliesslich zusammen und es wird vorübergehend regnerisch. Zur Wochenmitte beruhigt sich das Wetter kurzfristig, auf Donnerstag könnte mitunter bereits die nächste Föhnphase folgen.

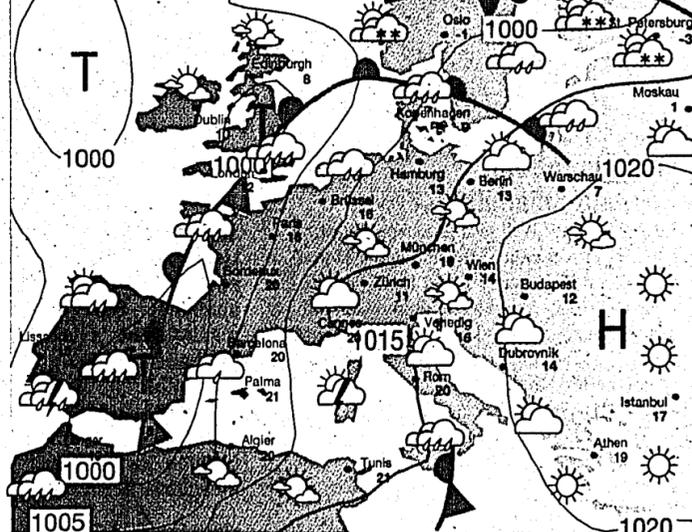
## Liechtenstein



## Region



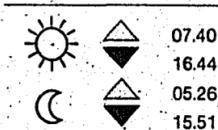
## Europa



### ANZEIGE

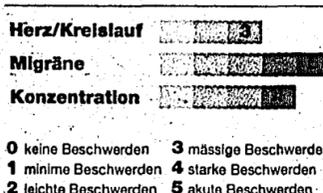
**Garage J. Lampert AG**  
 Schaanerstrasse 17  
 FL-9490 Vaduz  
 Telefon +423 / 232 35 81  
 Telefax +423 / 233 30 46  
 info@garagelampert.li  
 Inhaber Max Büchel  
**VOLVO**

### Sonne/Mond



**Vollmond:** 08.12.2003  
**Neumond:** 23.11.2003

### Biowetter



### Bauernregel

Wenn's Sankt Cäcilia schneit,  
 hält der Winter sich bereit.

### Wicks Wettertipp

Betrachtet man das Wetter, hat der Föhn sicher seine guten Seiten. Kopfschmerz- und Migränepatienten haben allerdings wenig Freude mit dem warmen und böigen Wind.



## HEUTE

**Schlosskino Balzers**

**Packend!** täglich 20.30, So 10.30  
 Mi/Sa/So 13.30, Mi/Sa/So 16.00  
 Fr/Sa 22.30 Uhr

**Finding Nemo**  
 Schweizer Premiere

Ausgerechnet am ersten Schultag wird Nemo von Tauchern entführt und landet im Aquarium einer Zahnarztpraxis am Hafen von Sydney. Sein ängstlicher Vater Marlin muss seinen ganzen Mut zusammennehmen, um Nemo zu retten.  
 Deutsch, ab 6J, Digital-Sound!

**Laurel Canyon**  
 Orig. E/d/f, ab 16J, Digital-Sound!

00423 384 12 66

**Kino VADUZ** 00423 232 12 18

Nur Sa/So 20.15 Uhr das aufwühlende und bewegend Familiendrama  
**«DAS WUNDER VON BERN»**

Ab Mo tägl. 20.15 Uhr die Filmperle diese Herbstes – faszinierend (E/d/f)  
**«WHALE RIDER»**

**Kiwi Treff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70**

<b>TREFF 1</b> Sa/So/Mi 14.30 Uhr FINDING NEMO – FINDET NEMO Deutsch, A-Kat. 99 CH-Premiere!	<b>TREFF 3</b> tägl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.15 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr FINDING NEMO – FINDET NEMO Deutsch, A-Kat. 99 CH-Premiere!
<b>TREFF 1</b> tägl. 20.00 Fr/Sa 22.45 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr TATSÄCHLICH... LIEBE Deutsch, A-Kat. J 12 CH-Premiere!	<b>TREFF 4</b> tägl. 20.30 Uhr, (ausser Mi) Fr/Sa 22.30 Sa/So/Mi 14.30 Uhr, Achtung, Fertig, Charlie Dialekt, A-Kat. J 12 10. Woche
<b>TREFF 2</b> tägl. 20 Uhr, Fr/Sa 22.45 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr THE MATRIX REVOLUTIONS Deutsch, A-Kat. J 14 2. Woche	<b>TREFF 4</b> Der besondere Film Sa 22.11. + 23.11. um 17 Uhr NEUE FEINDS Sp/Di A-Kat. J 14
<b>TREFF 3</b> Sa/So/Mi 14.30 Uhr TATSÄCHLICH... LIEBE Deutsch, A-Kat. J 12 CH-Premiere!	<b>TREFF 4</b> Der besondere Film Mi 20.11. + 20.11. um 20.11 und So 30.11 um 17.00 Uhr CALENDAR GIRLS E/d/f, A-Kat. K 10

**Castels, Sargans, Telefon 081 723 16 61, www.kiwi.kinos.ch**

CH-Premiere! Tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi)  
 Sa/So 14.30 Uhr  
**TATSÄCHLICH... LIEBE**  
 Love actually  
 Die ultimative romantische Komödie von den Machern von Four Weddings, Bridget Jones und Notting Hill  
 Deutsch gesprochen, Ab 12 Jahren

Freitag und Samstag 22.45 Uhr  
**THE MATRIX REVOLUTIONS**  
 Deutsch gesprochen, A-Kat. J 14

**DER BESONDERE FILM!**  
 Samstag und Sonntag 17 Uhr  
**WHALE RIDER**  
 Ein grandioser und packender Film aus Neuseeland über das Leben der Maoris zwischen Mythos und Moderne. «Whale Rider» erobert alle Herzen!  
 E/d/f, A-Kat. K 10

Kino-TEL. 0900 900 998

## Das sagen die Sterne...

- Widder 21.3.-20.04.**  
 Sie sind momentan viel zu zaghaft und nicht zu grossen Taten aufgelegt. Lassen Sie es ruhig gehen und sorgen Sie sich nicht um das, was andere machen oder nicht.
- Stier 21.04.-20.05.**  
 Überdenken Sie Ihre Pläne in Ruhe, und überstürzen Sie die Entscheidungen nicht. Es kommt jetzt eher darauf an, Erfahrungen zu sammeln und die Dinge auf sich wirken zu lassen.
- Zwillinge 21.05.-21.06.**  
 Sie sollten die Kritik nicht einfach wegwischen, sondern sich ganz ernsthaft damit auseinandersetzen. Zeigen Sie auch Verständnis für die Positionen anderer und seien Sie offen für Verbesserungsvorschläge.
- Krebs 22.06.-22.07.**  
 Legen Sie die Karten auf den Tisch, auch wenn Sie sich nicht ganz sicher über die Konsequenzen sind. Ein gewisses Risiko ist immer dabei. In der Beziehung sollten Sie nicht so viel in der Erinnerungskiste kramen.
- Löwe 23.07.-23.08.**  
 Lassen Sie sich von anderen nichts vormachen und erwarten Sie aber auch nicht, dass andere Ihre Probleme für Sie lösen. Gehen Sie Ihren Weg unabhängig von dem, was andere davon halten mögen.
- Jungfrau 24.08.-23.09.**  
 Geben Sie sich selbst mehr Zeit und gönnen Sie sich auch ein bisschen mehr Ruhe. Es ist nicht notwendig, dass Sie immer und überall die Verantwortung übernehmen. Teamwork ist jetzt angesagt.
- Waage 24.09.-23.10.**  
 Ohne eine gewisse Basis ist es ganz schwer das Ziel zu erreichen. Vielleicht sollten Sie daran arbeiten, wie Sie Ihre Grundlagen verbessern können. Wie wäre es mit einer zweiten Ausbildung zum Beispiel?
- Skorpion 24.10.-22.11.**  
 Nur wenn Sie es von der Perspektive der anderen Person her betrachten, macht das Vorgehen Sinn. Versuchen Sie in gemeinsamen Gesprächen zu einer Kompromisslösung zu kommen.
- Schütze 23.11.-21.12.**  
 Halten Sie sich an die Tatsachen, denn sonst können die Dinge heute leicht durcheinander geraten. Legen Sie sich ein Konzept zurecht und lassen Sie sich nicht ablenken.
- Steinbock 22.12.-20.01.**  
 Ihre Belastungsgrenze ist jetzt bald erreicht und es ist wichtig, kürzer zu treten und nicht in allem die Verantwortung zu übernehmen. Lassen Sie die anderen ruhig auch mal was tun.
- Wassermann 21.01.-19.02.**  
 Legen Sie die Hand für jemanden ins Feuer, der Ihnen viel bedeutet. Stellen Sie ruhig Ihre eigenen Interessen zurück und arbeiten Sie für diejenigen, die Ihre Hilfe dringend brauchen.
- Fische 20.02.-20.03.**  
 Sie sollten die Hinweise nicht ignorieren, denn mit dem Kopf durch die Wand geht jetzt gar nichts. Versuchen Sie mit diplomatischen Mitteln etwas zu erreichen und folgen Sie Ihrer Intuition.

## LESERWITZ

Als Kläuschen zum Violineunterricht kommt, findet er zu seiner Überraschung eine Maschinenpistole in seinem Geigenkasten. «Ach, du lieber Himmel!», murmelt Kläuschen. «Und jetzt steht der Alte mit meiner Geige in der Bank...»

### ANZEIGE

- Filmclub Frohsinn im Takino**  
 Samstag bis Montag – 20 Uhr  
**«Dirty Pretty Things»**  
 Der neue provokative und fesselnde Thriller mit Amélie-Star Audrey Tautou.  
 Samstag – 22 Uhr  
**«Lord of the Rings – The Fellowship of the Ring»**  
 Zur Einstimmung nochmals Teil Eins der Saga in Originalversion.  
 So. 18 Uhr und Mi. 20 Uhr  
**«Cinemanía»**  
 Eine wunderbare Hommage an fünf Filmverrückte aus NY.

**KLA'SSENZIMMER**

**Wir gratulieren**  
 Peter Walsler  
 Im Malarsch 54  
 9494 Schaan

Das VOLKSBLATT benachrichtigt die Gewinner direkt. Korrespondenz über den Wettbewerb wird nicht geführt.

**RÄTSELAUFLÖSUNG**

Hier sehen Sie die Rätselauflösung von gestern.

## WARUM

**wird die Walpurgisnacht gefeiert?**

Die Walpurgisnacht geht in ihrem Ursprung vermutlich auf einen heidnischen Brauch zurück: Die Sachsen im Harz sollen sich einst in der letzten Nacht des Aprils zu Opferfesten zusammengefunden haben. Als man ihnen dies im Zuge der Christianisierung unter Androhung der Todesstrafe verbot, sollen sie ihre Kultstätten verummumt aufgesucht haben. Daraus entwickelten sich dann Spukgeschichten rund um Hexen und Dämonen. Namensgeberin des Hexenfestes, das sich auch heute noch grosser Beliebtheit erfreut, war allerdings die katholische Kirche. Sie widmete den 30. April der heiligen Walpurga, der Patronin der Bauernfrauen und Mägde.